

## 長假出埠熱 行程多「棄日」

# 外遊迫爆機場

香港文匯報訊 (記者 郭兆東) 中秋節及國慶長假期昨日開始，大批市民趁一連4日假期，分別經各口岸外遊。香港國際機場方面，離境大堂於早上擠滿離港市民，輪候登機人龍處處。由於中日紛爭升級，亦影響港人的外遊意慾，不少「棄日取內地」，與家人共度兩大節慶。民航處表示，9月27日至10月7日期間，機場航班升降逾1.1萬架次，預計假期期間航班升降最為繁忙。入境處亦表示，截至昨日下午5時，分別有逾5萬人次及逾2.5萬人次經機場出入本港。

■中秋、國慶雙節今起連放4天假，昨日為市民出境高峰期，機場人頭湧湧。



今年的國慶日緊隨中秋節，為市民帶來一連4日的長假期，入境處早前預計將有逾760萬人次於假期期間，經各大口岸進出本港，當中9月29日及10月1日更分別為出境及入境的高峰期。不少離港外遊的市民，於昨日早上帶備行李至香港國際機場準備出發，由於人數眾多，離境大堂一度擠滿輪候辦理登機手續的旅客及旅行團。多家航空公司的地勤人員均表示，市民為免浪費假期，大多集中於早上辦理登機手續，其中早上7時至10時是人流最多的時段，輪候人龍更一度長達逾30人，到中午時份才稍為減退。

### 闔家同行 揚言「吃盡台南」

在離境大堂等候入關的除了三五成群的年輕人，亦有不少「一家大小」，其中與家人以自由行到台南遊玩4日3夜的文先生表示，「因為是長假期才可與家人度過，否則在各各忙的情況下，難以湊合時間外遊。」他稱，除遊覽台南，亦準備到高雄吃場玩樂。由於台灣的物價比本港低，他估計今次行程的人均消費約3,000港元，更興奮地揚言要「吃盡台南」！此外，從內地到港工作的杜先生亦趁4天假期，回北京家鄉探望母親，希望與家人團聚。

### 釣島義憤 更改「遊日賞秋」

有市民選擇與家人團聚，亦有不少情侶趁假期外遊甜蜜賞月，與女友6日5夜遊上海的黃先生表示，早已計劃好今次外遊，於年初向上司多請兩天假，將假期延長至6日。他指，原本打算到日本賞秋及購物，但鑑於最近日本在釣魚島爭議上步步進逼，故為了抵制日本，決定更改行程。

### 內地短線 報團「趨年輕化」

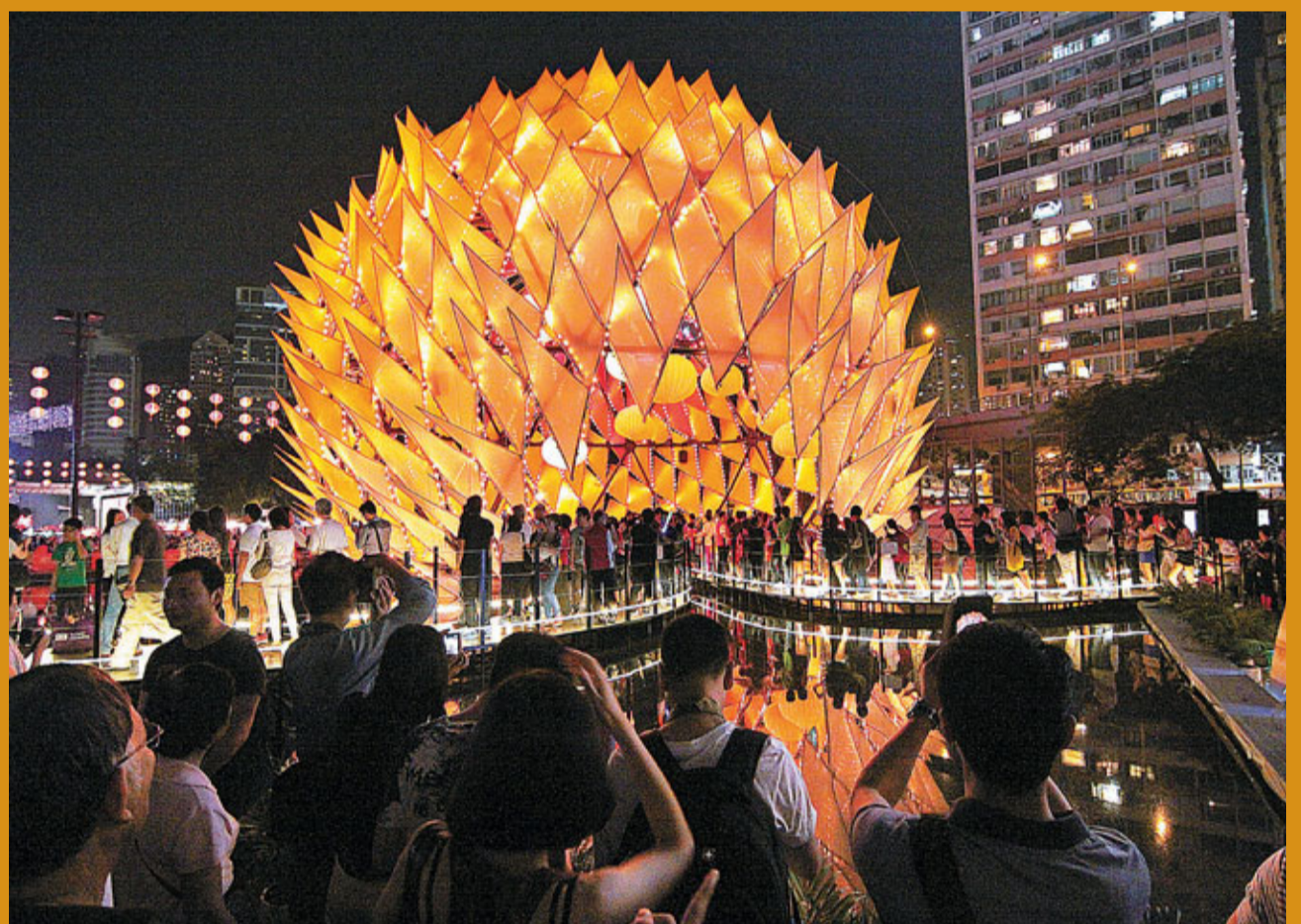
儘管自由大受歡迎，但往返內地的短線旅行團亦極受歡迎，正在登機櫃位前等候團員的旅行社領隊何小姐表示，參加旅行團的團員不再限於年紀較大的市民，其中到台灣、內地及星馬的更大受年輕人歡迎；適逢中秋國慶4天長假，公司的短線團更早於10數天前「全線爆滿」。但她表示，今年的中秋國慶及聖誕長假相隔太近，市民或會因「銀彈有限」，降低於聖誕期間外遊的意慾。

民航處表示，香港國際機場於9月27日至10月7日期間，航班升降次數有逾1.1萬架次，預計中秋及國慶日期間的航班升降最為繁忙，多間航空公司為疏導人流，已額外加派登機櫃位人手。同時，入境處表示，截至昨日下午5時，經本港12個口岸入境及出境的人數，分別有逾21萬人及逾34萬人；其中於機場離境及入境的人數，亦分別有逾5萬人及逾2.5萬。



### 大坑火龍舞三晚

港島大坑按照傳統，一連三晚舉行舞火龍，主辦團體先舉行傳統拜祭儀式，為火龍和龍珠上香，昨晚8時半後在區內街道舞動火龍。



### 維園花燈夜映月

昨晚是迎月夜，不少市民一家大小到維園賞月，他們帶同月餅、燈籠等在園內歡度佳節，現場一片歡欣快樂的氣氛。

# 「垃圾」綵燈大賽奪冠

香港文匯報訊 (記者 廖穎琪) 中秋賞月，燈籠當然不可少，厭倦卡通公仔造型？一年一度的中秋綵燈設計比賽得獎者昨日分享利用「垃圾」廢料製作燈籠的心得，親手製作又獨一無二，絕非大量製作的塑膠燈籠可媲美。獲得「最具創意綵燈」兼公開組冠軍的何俊華，他的作品由多個鋁罐製成，更會左右轉動，重新演繹傳統走馬燈，糅合環保、科技和傳統的元素。

### 「鋁罐馬燈」最具創意

比賽由康樂及文化事務署和教育局舉辦，今年收到逾300個參賽作品，分為小學組、中學組和公開組，各組設冠、亞、季軍和優異獎，另設4個特別大獎，包括「最佳視覺效果綵燈」、「最具感染力綵燈」、「最具創意綵燈」，而「秦俑創意綵燈」是為歷史博物館的秦朝文物展而特別設立的。

何俊華的參賽作品「CAN仔歡笑慶團圓」外形特別，由多個「漏斗」組成，「漏斗」則由多塊鋁片拼成，頂部更加入不同人樣，寓意一家人團圓慶中秋，亦設有感應器，令燈籠左右轉動，十分生動。他透露，需先造模，再把鋁罐削成鋁片，單單一個「漏斗」就需花上1小時。業餘從事工藝創作達10年之久何俊華表示，選擇用鋁罐創作，因為鋁罐是易找材料，現時家中有逾千個鋁罐，每日放工、放假便埋首創作。評判之一的藝術家蔡啟仁形容作品「環保融科技」，「每個鋁罐的剝邊均十分精細」。

### 「膠袋秦俑」穿越古今

至於獲得「秦俑創意綵燈」的作品「吶喊秦俑」，創作人是就讀小六的莊嘉琪、黃嘉靜，她們運用學校的廢棄物料製作，例如幻燈片和膠袋等，雖然是垃圾，但經她們精心挑選，作品的色彩十分艷麗。她們表示，把秦俑製成「吶喊」的形態，期望令人感到沉睡千年的秦俑，穿越時空，來到現今多姿多彩的花花世界，既驚訝又惶恐。

今次比賽的得獎作品由即日起至下月6日於香港大會堂展出，市民可免費入場觀賞。

## 市民多外膳 街市太慘淡

香港文匯報訊 (記者 李淑貞) 今天是中秋節，但不少街市檔主表示今年中秋與國慶假期相連，市民多趁4日假期外遊；加上經濟好轉，市民多選擇外出用膳，令街市的生意大受影響，而昨日的街市亦十分冷清。有魚檔檔主



■今年中秋市民多選擇外出用膳，令街市的生意大受影響。

表示，近日的生意減少了80%，平日賣70元一條的靚魚現要割價至40元；亦有豬肉檔檔主表示，生意減少了50%，加上租金上漲，現時每日皆蝕近千元。

### 魚檔生意銳減八成

國慶中秋假期展開，但灣仔鵝頸橋街市昨日卻十分冷清，魚檔檔主王先生表示一個早上只做了一宗生意，而近日的生意減少了80%，慨嘆「十分淒涼」。另一位魚檔檔主陳先生表示，平日賣70元一條的靚魚現要割價至40元，部分鮮魚更低至5元一條，稱「生意難做」。豬肉檔檔主張先生則表示，近日生意減少了50%，加上租金上漲，現時每日皆蝕近千元。

### 菜欄每日少賺三千

菜檔檔主李小姐表示，港人不流行於中秋做節，中秋市道一向不太好，今年適逢小長假，到街市買餸的人更少，生意較平日少了逾30%。另一位菜檔檔主吳小姐表示，除中秋外遊，最近一星期食環署每日進行12小時的巡查，不容許檔主於走廊展示貨物，令人流大幅減少，街市生意大受影響，每日少賺逾3,000元。

# 文匯報

WEN WEI PO  
www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物  
獲特許可在全國各地發行  
2012年9月 4 8 9 7 0 0 1 3 6 0 0 1 3  
30 期日 大政天晴 早晚稍涼  
星期一至五 每日出版 氣溫：23-29℃ 濕度：45-70%  
港字第22859 今日出紙2疊8張半 售6元

電子報  
Apple iOS  
Android  
文匯網

香港文匯報訊 (記者 文森) 今日是中秋佳節，在這個月兩團圓的日子，天文台預計本港天氣乾燥，氣溫介乎攝氏23至29度，雖然部分時間多雲，但市民在各區較開揚的地方亦有機會觀賞到皎潔明月。

天文台表示，今日氣溫介乎23至29度，吹4至5級東北風，相對濕度介乎45%至70%。為方便市民賞月，天文台列出中秋節期間月出、月上中天及月落時間，「上中天」即是月球橫越本地子午線的時間，這時月球位於正南方，仰角為全晚最高。如果市民希望欣賞到滿月，可在今天上午11時19分舉頭望向天空，但要注意保護眼睛，而翌晨零時31分便可欣賞到月上中天。今年的國慶日緊隨中秋而至，市民可在10月1日翌晨1時16分欣賞月上中天，不失為國慶煙花匯演後另一餘慶節目，在濃濃秋意下，與親朋好友慶祝中華人民共和國63周年誕辰。

香港天文台科學主任胡宏俊表示，假如天氣情況許可，市民在各區較開揚地方均可觀賞到皎潔的明月。雖然滿月在月出前發生，但月亮升空後的亮度不會減低，不會影響市民賞月。市民出外慶祝佳節時，可留意天氣報告，帶備合適的工具和衣服賞月。

今夜12時半：月上中天